

文・安西 均
絵・桂 ゆき子

万葉ドライブ

有峰書店

文・安西 均
絵・桂 ゆき子

万葉ドライブ

有峰書店

万葉ドライブ

一九六九©

昭和四十四年五月二十五日印刷

昭和四十四年五月三十日発行

定価 七八〇円

著者／安西均・桂ゆき子

発行者／酒井節雄

発行所／株式会社有峰書店

東京都中央区銀座五丁目十ノ十三 倉田ビル

電話／東京五七一一四八七

振替／東京八二九一〇番

印刷／三ツ木株式会社印刷部

製本／有限会社井上製本所



万葉
ドライブ

古い民謡歌の、血の音

宮 格 二

万葉旅行で、三輪山の山沿いの田の畦道をわたりながら、「なぜ、遠いむかしの、こんな土地が、現代人に懐しいんだろうねエ」と、前を行く友の背へ声をかけた。返事がない。それでもう一度、「どこの土地でも歴史があるわけだけれど、詩歌で印象されるのと、歴史だけを持つのとは違うのかねエ」と、尋ねた。すると、「もうひとつあると思うよ、自然環境が。自然がこうして残っているんだもの。山も川も跡かた無くなつていて、ビルだけというのでは懐しく無いよ」という返事がかえってきた。そのとき、納得し、了解した一事があった。

この書の、つまり万葉集の東国歌の多くを生んだ土地の自然は、それを尋ね巡った詩人の安西さんと画家の桂さんの前に、新鮮な感動を伴なつて現われて來たようだ。東国歌は都の官人の少数の作をふくむが、おおむねは、東国の民謡である。民

謡は、自然と風土が養った人情と環境を血とする。安西さんと桂さんのこの「万葉ドライブ」が新聞に連載されていた当時、私は愛読し、それの持つ不思議な魅力をときによく不審としたりしていたのだったが、その不審への納得と了解が、大和の畦道で、不意に来たという次第であった。

安西さんは、詩人のするどい直感で、古い歌に走っている、その血の音を聞いてしまったに違いない。その音に、とらわれたのに違いない。そうでなければ、こんなに書きこむまで、歌の跡の自然を尋ね巡ってゆくことはない。桂さんのスケッチの背後から、安西さんの筆は、遠世の自然のたたずまいと、その生活と人の声とを、近隣のそのごとくに聞かせてくるのである。

文と絵の二つながら、実に魅力の深かった「万葉ドライブ」が、再現する。たのしくてならず、一筆した。

山に粟作り恋寒る	箱根
幼き者への愛情	橘の古婆
今では安産の神	真間の手児奈
決め手がない地名	海上鴻
家の言づてもなく	上総国朝夷郡
水をくみ恋を語る	真間の井
兵士、別離の悲哀	上総国長狭郡
川べりの“幻の港”	麻久良我
洲のかげで舟泊り	海上鴻
皇居の濠の水鳥	武藏野
名を呼んで泣く	相模嶺
素朴な美女伝説	真間の手児奈
蓴菜に託す恋の歌	おほやが原
川舟とロマンスと	古河
鈴ヶ森、別れの歌	荒薙の崎の笠島
出征する夫に泣く	上総国市原郡
古代紫いまいすこ	高麗

伝説の美女と結ぶ

真間の継橋

手枕を貸そうよ

足柄のまま

相見の後の歌、

卷之三

誘うたらおいで

安房

妻との悲しき別れ

上総國天羽郡・種淮郡

故郷をもう防人

上総國長柄郡

武運長久

鹿島の申

砂浜とおとめたち

淘綾の浜

ウケラの花と恋

武藏野

母の雪に思ひて是

人相

離れてつくる恋

馬來由の嶺

海人たちの輪唱

伊豆の海

長旅の安全初る

阿須波の祠

雑の姿も凶ましい

子持王

娘の親に叱られる

横山

故郷の山に寄す

筑波山と防人

母に逆らつても

駿河の海

まだ遂げぬ男の心

都留の堤

恋の待ちぼうけ

富士の柴山

若芽のような娘

千葉の野

遙かな国への想い

東の坂

民謡化した防人歌

碓氷

同上

同じ風土が生む——東歌と隣人の歌

都・県別目次

【は、
両地域にまたがる場所によつて
スケッチなどでなさいの（例
場所にまつたがる場所によつて
分類・足柄新橋）】

東京都

多摩川

多摩の横山

武藏野

荒蘭の崎の笠島

小菅ろの浦

武藏野郷土館

にて

三 二四 六

新高嘗麗

横山

一四 一五 一六

埼玉県

葛飾

麻久良我

おほやが原

三 二四 六

新高嘗麗

一四 一五 一六

千葉県

葛飾の真間

真間の手児奈

海上潟

上総国朝夷郡

真間の井

三 二四 六

上総国長狭郡
上総国市原郡
真間の継橋

一四 一五 一六

安房

未の珠名

西

安房

上総国天羽郡・種淮郡
上総国長柄郡
上総国望陀郡
上総国武射郡
・山邊郡

兜

馬来田の嶺
阿須波の神
下総国葛飾郡・印波郡
千葉の野

元

茨城県
古河
鹿島の神
久慈川

堀

常陸
曝井
筑波山と防人

元

群馬県

子持山
東歌の馬
利根川

三
四
七

東の坂
碓氷

元

神奈川県

見越の崎
土肥の河内

六

箱根
橘の古婆

元

鎌倉山
武藏国橘樹郡
美奈の瀬川

三
四
五

相模嶺
足柄のまま
御宇良崎

元

淘綾の浜

かけ山

一三

足柄の峰

相模国の防人

二七

足柄の八重山

一五

静岡県

足柄の御坂

一四・六

足柄峠

一〇

伊豆の海

一六

富士の高嶺

一九

山梨県

都留の堤

一六

例

・国名は、必要なかぎり万葉時代の訓み方をつけておいた。

例 東の国・末の珠名

・万葉の地名と人名のルビには、旧カナづかいを用いた。

例

例 上総 下野

・各項末尾の数字は、新聞掲載日。

富士の嶺
富士の山傍
駿河の海
富士の柴山

一四
一〇
一六
一九

一九
一六
一六
一九

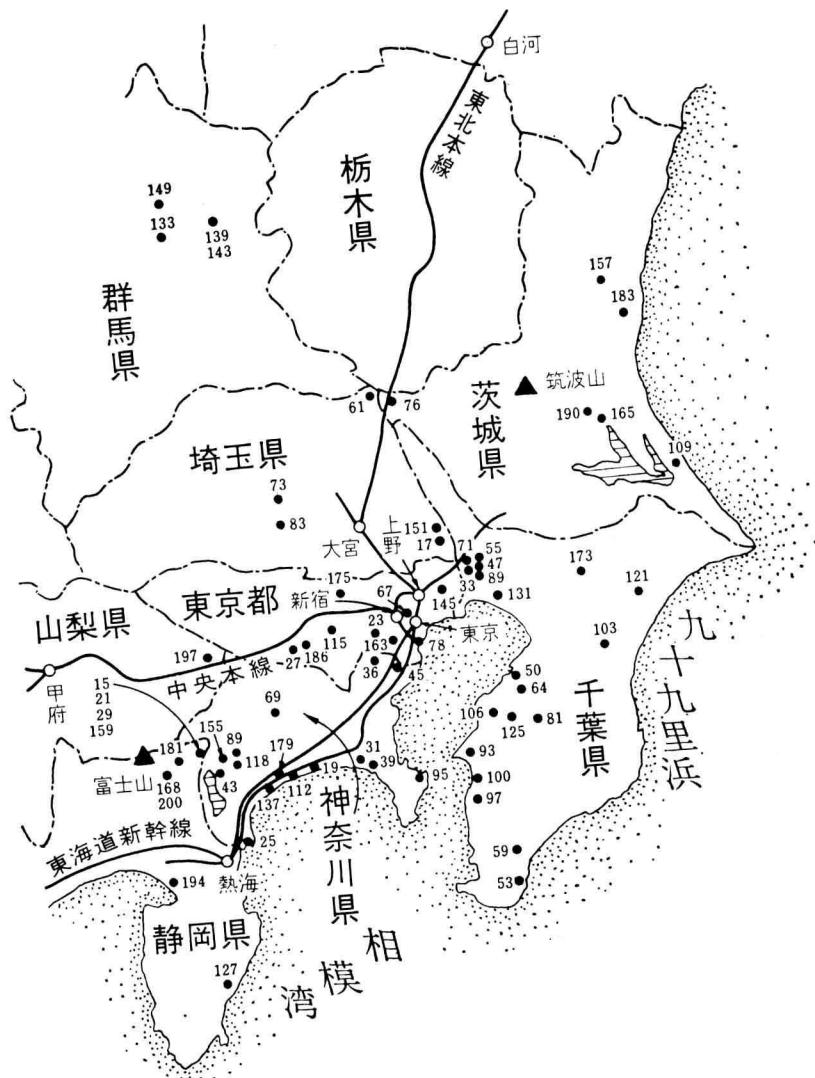
富士の嶺
富士の山傍
駿河の海
富士の柴山

一四
一〇
一六
一九

一七
一五

スケッチの場所一覧図

(数字は本文中のページ)



万葉
ドライブ

絵文
・
桂安
ゆ西
き
子均

望郷の思ひ誘う峠

足柄の御坂

あしがらのみさか

足柄峠といえば、ハイキング好きの人にはなじみのコースだろう。富士がすばらしい。

峠の頂上を「足柄公園」とよんでいて、正確には静岡県駿東郡小山町足柄に属するが、すぐ東側の登り道は、神奈川県足柄上郡南足柄町。

私たちの車は、その足柄上郡山北町の小学校下から南に乗り入れ、茹野を西へ、矢倉沢をすぎ地蔵堂。そこまでは、まあ、バスも来ていたから楽だった。

地蔵堂からが万葉の古道「足柄の御坂」みさかにさしかかるので、ハイヤーも首を振り、あえいだ。歩くと一時間の坂。

中世以後は、東海道が箱根山越えをするようになるが、古代は相模(神奈川県)から駿河(静岡県)に越えるため、この坂で息を切らせた。北側に矢倉岳、南東に金時山・明神ヶ岳が壁をつくっている。

足柄の御坂にちなんだ万葉歌の一つに、田邊福磨たなべのさきまるという大和の役人が、行きだおれの男を見かけてうたつた長歌わよみかがある。

歌の大意は——『垣の内の麻を引抜き、干して、妻が作ったのだろう、その着物のヒモも解かず、

